

		CENTRE NATIONAL D'ÉTUDES SPATIALES GROUPE D'ÉTUDES DES PHÉNOMÈNES AÉROSPATIAUX NON-IDENTIFIÉS	
		REF. 	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">FORMULAIRE DE COMPTE RENDU (STATEMENT)</div>			
Formulaire à utiliser par les pilotes désirant adresser des comptes-rendus d'observations de phénomènes aérospatiaux non-identifiés, et par les agents des organismes de contrôle de la circulation aérienne qui constatent ou reçoivent de tels comptes-rendus par téléphone, télétype ou radio.			
<div style="font-size: 2em; font-weight: bold;">TEMOIN AU SOL</div>			
A	PILOTE <input checked="" type="checkbox"/>	CONTRÔLEUR <input checked="" type="checkbox"/>	
B	Grade, nom, prénom (grade/name)	Mlle F G	
C	Compagnie ou service (company or flight control center) Adresse	Agent d'escale	
D	Identification appareil (aircraft identification)		
E	Type		
F	Indicatif d'appel (call or flight number)		
G	Aérodrome départ (departure airport)		
H	Destination		
I	Position estimée et esp- au début de l'observation		
J	Date et heure TU au début de l'observation (Zouhou time)	environ 20h30 Z le 04/07/01	
K	Altitude/calage altimétrique au début de l'observation (flight level) m/ft	vol horizontal (flight) <input type="checkbox"/> montée (up) <input type="checkbox"/> descente (down) <input type="checkbox"/>
L	Type de plan de vol	IPR <input type="checkbox"/>	VRF <input type="checkbox"/>
(a) Rayer les mentions inutiles. Suite du compte-rendu au verso.			

OES/CT/GEPAN		VERSO DU COMPTE-RENDU (STATEMENT)		REF.
M	<p>Météorologie</p> <p>Quelques nuages mais bonne visibilité (début de nuit ⊕ pleine lune)</p>	<p>.... m/ft au-dessus/au-dessous des nuages/brouillard/bume sèche (over/above clouds/fog/mist)</p> <p>.... m/ft distance horizontale des nuages (horizontal distance of clouds)</p> <p>Entre couches de nuages <input type="checkbox"/></p> <p>volant soleil de face/de dos (flying in front of the sun/behind)</p> <p>Visibilité en vol estimée m/NM (estimated visibility)</p>		
N	<p>Description de l'observation/du phénomène/trajectoire/position relative/durée/forme/couleur/autre (Describe the phenomenon: trajectory/relative position/time/color/other)</p> <p>Croquis (drawn in):</p>	<p>L'objet en question avait la forme d'un triangle, de la taille d'un DC 10, volant bas mais à une altitude inconnue. Des lumières jaunes étaient alignées sous l'appareil. Un bruit sourd a accompagné son déplacement. Des membres de la famille du témoin peuvent confirmer ses dires.</p>		
O	Radar sol	Lieu du centre de contrôle radar (position of radar control center):	Echos <input type="checkbox"/> oui (yes) <input type="checkbox"/> non (no)	
P	Radar bord (board radar)	Echos <input type="checkbox"/> Oui (yes) <input type="checkbox"/> Non (no)		
Q	Détecteur OES/TAC	Déclenchement <input type="checkbox"/> oui (yes) <input type="checkbox"/> non (nothing)		
R	Fonctionnement anormal instruments de vol (anomal function of flight instruments)	<input type="checkbox"/> oui (yes) <input type="checkbox"/> non (no)	DESCRIPTION:	
S	L'observation a-t-elle été signalée par radio/téléphone, télétype? A quel organisme?	<input type="checkbox"/> oui (yes) <input type="checkbox"/> non (no)	Radio <input type="checkbox"/> Téléphone <input type="checkbox"/> Télétype <input type="checkbox"/>	à (to): Organisme civil <input type="checkbox"/> militaire <input type="checkbox"/>
T	Date de l'observation: 4/7/01 Date: 5/7/01 Heure TV du compte-rendu: 14h30Z (of the statement)	Signature du rapporteur (sign): transmis par J M. du BRIA de		
<p>Ces imprimés ont été réalisés par le GEPAN (Groupe d'Etudes des Phénomènes Aérospatiaux Non-Identifiés)</p> <p>Adresse: GEPAN - Centre National d'Etudes Spatiales</p> <p>Le mode de circulation de ce document, une fois rempli, est défini dans la note d'utilisation distribuée dans votre service. Il est important de préserver les enregistrements (radio, radar, ...) ayant pu accompagner votre observation. Dans les cas qui vous paraîtraient intéressants, appeler le GEPAN.</p>				